Beschreibung mit Bedienungsanleitung

für

FUNKEPatent-Röhrenprüfer Modell W 20

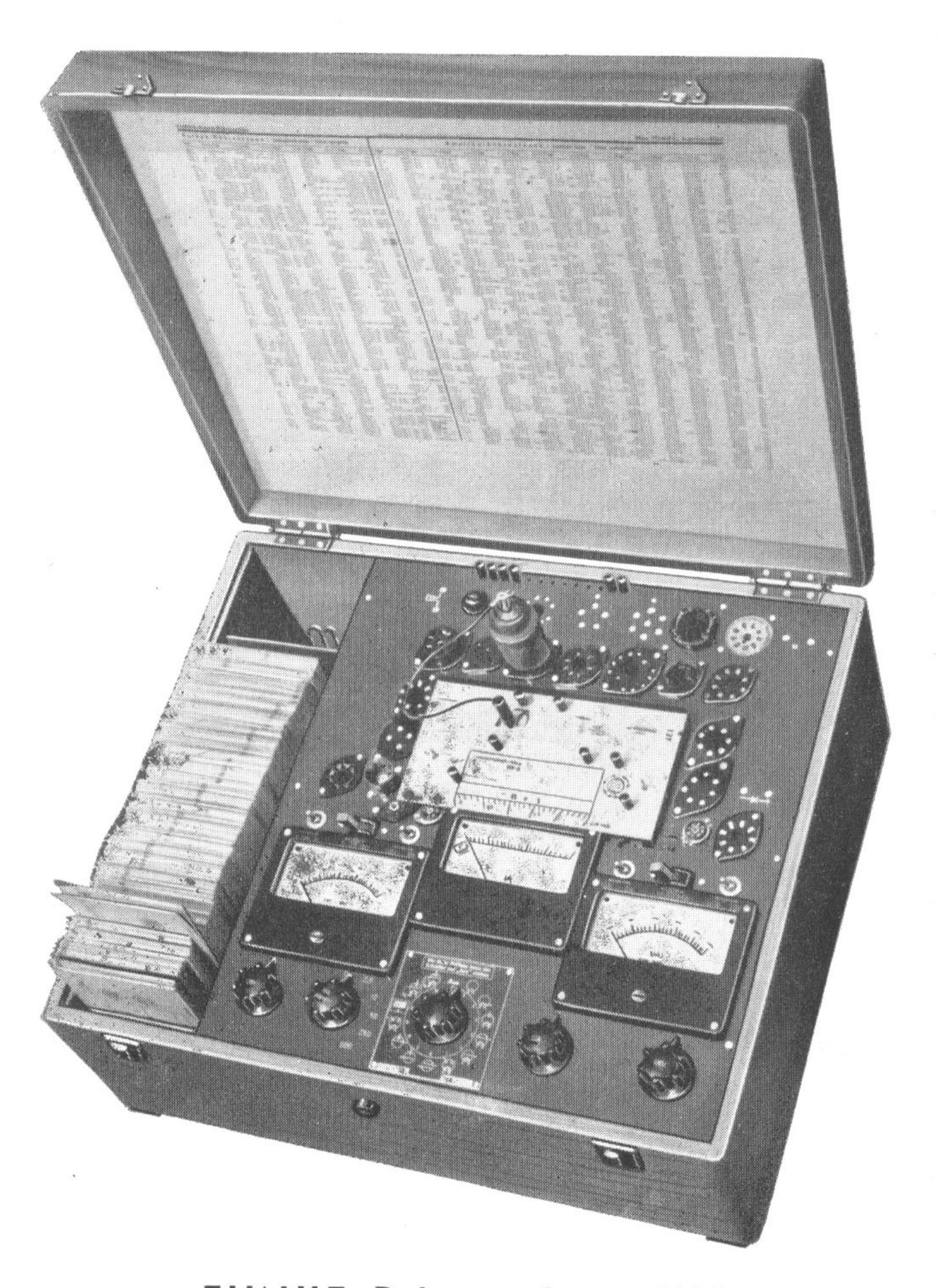
(Kennliniengerät)

Hersteller:

Max FUNKE K.G.

Spezialfabrik für Röhrenprüfgeräte

Adenau/Eifel



FUNKE-Röhrenmeßgerät W 20 mit aufgelegter Prüfkarte.

Erklärung der Abkürzungen u. Zeichen,

wie sie auf den Prüfkarten der Patentröhrenprüfer der Firma MAX FUNKE, Adenau-Eifel, ab 1949 Verwendung finden (nach DIN)

Zeichen	bedeutet	
Uf	Hairfadanananan	in Volt
If .	Heizfadenspannung	
Ua .		in Ampere in Volt
	Anodenspannung	in Volt
Ug1	Spannung am 1. Gitter .	
Ug1w	" " 1. " "	bei Widerstandsverstärkung
Ug2	,, 2. ,,	in Volt
Ug3	,, 3. ,, .	" "
Ug4	r 1, 1: ,, 4. ,, .	" "
UL.	Leuchtschirmspannung	" " "
la .	Anodenstrom	in mA
law .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	bei Widerstandsverstärkung
lg1 .	Strom am 1. Gitter	in mA
lg2 .	,, 2. ,,	in mA
lg2w	,, 2. ,,	bei Widerstandsverstärkung
IL .	Leuchtschirmstrom	in mA
S	Steilheit	in mA/Volt
D .	Durchgriff	in $0/0$ Bel Mehrgitterröhren Ist es
g	Verstärkungsfaktor ·	d. Schirmgitterdurchgriff.
Ri .	Innerer Widerstand :	in Kilo-Ohm
Ra .	Außenwiederstand in Ano-	
	denleitung (Anodenwider-	
	stand)	in Kilo-Ohm
Raa .	Günstigster Widerstand von	
	Anode zu Anode bei Gegen-	
	taktverstärkung	in Kilo-Ohm
Raw	Anodenwiderstand bei	
	Widerstandsverstärkung .	in Kilo-Ohm
Rg1.	Gitterableitwiderstand	in Meg-Ohm
Rg2.	Widerst. in 2. Gitterleitung	in Kilo-Ohm
Rg2w	,, 2. ,,	bei Widerstandsverstärkung
Rik .	Widerstand zwischen Heiz-	
	faden und Kathode	in Kilo-Ohm
Rk .	Kathodenwiderstand	in Ohm
Rkw	.,	bei Widerstandsverstärkung
Na .	Anodenbelastung	in Watt
N .	Sprechleistung	The second secon
d .	Klirrfaktor	in $0/0$
	Belastung am 2. Gitter .	in Watt
Ufk	Spitzenspannung zwischen	
~ II. •	Heizfaden und Kathode	in Volt
C	Ladekondensator	in μF
C .	Gleichstrom	1002
~ 1	Wechselstrom	
	11 MAYPRATORY A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	

Beschreibung.

Das Röhrenmeßgerät Modell W 20 kann direkt aus jedem **Wechselstromnetz** betrieben werden. Es ist auf verschiedene Wechselstrom Netzspannungen umschaltbar, und zwar auf 110, 125, 150, 220 und 240 Volt \sim , 40-60 Hz.

Diese Umschaltung ist im Innern des Gerätes, an den beiden Netztransformatoren vorzunehmen. Zu diesem Zwecke schraubt man den Bodendeckel des Gerätes ab und klemmt die Lötösen auf den beiden Transformatorenplatten entsprechend um. Geliefert wird jedes Gerät eingestellt auf 220 V ∼ Netzspannung.

Die **Sicherung** in der Sicherungspatrone (siehe Abbildung Punkt 1) ist 1500 mA, 5 mm Ø, 20 mm lang und kann jederzeit nachbezogen werden. Bei 110, 125 u. 150 Volt Netzspannung wählt man eine 2000 mA Sicherung.

Im W 20 sind 6 verschiedene Stromquellen vorhanden. Die Heizstrom quelle für die Röhrenheizung liefert Wechselspannungen von 0,7-117 Volt. Anodenstromkreise sind zwei vorhanden. Einer liefert Wechselspannungen zum Messen von Gleichrichterröhren usw, der andere liefert Gleichspannungen von 0-500 Volt, die ein Hochvakuumgleichrichter erzeugt, der mit einer indirekt geheizten Gleichrichterröhre der Type GZ 34 in Doppelwege gleichrichtung arbeitet. Ein weiterer Stromkreis liefert gut geglättete Gitter spannungen von 0-100 Volt durch einen Trockengleichrichter. Zur Erzeugung der Hilfsgitterspannung ist ein weiterer Hochvakuumgleichrichter eingebaut der mit einer AZ 12 in Doppelweggleichrichtung arbeitet und 0-250 Volt= liefert. Für die Vorprüfung auf mechanische Fehler wie Heizfadenbruch und Elektrodenschlüsse ist ein weiterer Gleichstromkreis vorhanden, der durch einen Kupferoxydulgleichrichter in Graetzschaltung die erforderliche Gleichspannung liefert. Da jedes Röhrenmeßgerät betriebs fertig zum Versand gebracht wird, so sind auch alle diese Gleichrichterröhren usw. in jedem Gerät bereits eingesetzt.

Da im Gerät hohe Ströme erzeugt werden, die über hoch belastbare Potentiometer geregelt werden, so entsteht im Geräteinnern eine große Wärme entwicklung, für deren Ableitung man Sorge tragen muß. Soll daher das W 20 längere Zeit hintereinander betrieben werden, so muß der Bodendeckel entfernt werden, damit die Hitze besser abziehen kann.

Die Aufbewahrung der Stecker (Nr. 5 der Abbildung) erfolgt in den hier für vorgesehenen Löchern am hinteren Plattenrand. Auf der Frontplatte dürfen die Stecker jedenfalls nicht wahllos in die Steckbuchsen gesteckt werden, da sonst bei Inbetriebnahme des Gerätes ohne Prüfkarten Kurzschlußmöglichkeiten gegeben sind.

Das Röhrenmeßgerät W 20 ist auf seiner Rückseite für Gerätestecker-Anschluß eingerichtet, Anschlußschnur wird nicht mitgeliefert.

Der Gerätedeckel ist abnehmbar.

Prüfkarten werden zu jedem Röhrenmeßgerät W 20 mitgeliefert um die Röhren nach dem vereinfachten Verfahren wie bei unserem Standart-Modell W 19 prüfen und messen zu können. Beim Arbeiten mit Prüfkarten braucht man dann nur das einzustellen, was auf der Karte unter Prüfdaten bei Ua, Ug1 und Ug2 angegeben ist. Dadurch bekommt dann der auf der Karte angegebene "GUT"-Bereich usw. Gültigkeit.

In nachstehender Bedienungsanleitung kommen verschiedene Einzelteile vor, deren Lage aus umstehender Abbildung = Zeichnung 5501 zu ersehen sind, und deren Funktionen nachstehend beschrieben werden. Es bedeuten:

- 1 = Sicherungselement mit einer Sicherung 1500 mA. 20 mm lang, 5 mm ∅: bei 110 V Netz wählt man 2000 mA Sicherung.
- 2 = Prüfkarte (Lochkarte) wird dem
- 3 = Prüfkartenfach entnommen und auf das Gerät so aufgelegt, daß die
- 4 = Haltestifte, die Prüfkarte in ihrer Lage festhalten.
- 5 = Stecker, die in die Löcher der Prüfkarte eingesteckt werden und dadurch alle Schaltungen vorbereiten.
- 6 = **Buchsen** zum eventuellen Anschluß eines Lautsprechers für die Kratzgeräuschprüfung.
- 7 = Prüfschalter (Drehschalter) der alle Prüfungen und Messungen in zwangsläufig richtiger Reihenfolge vornimmt.
- 8 = IA-Messer zum Messen des Anodenstromes. Dies ist ein Drehspulinstrument und besitzt Nullpunktverstellung des Meßinstrumentenzeigers. Es besitzt viele Meßbereiche und zwar: 250 mA, 100 mA, 50 mA, 25 mA, 10 mA, 5 mA, 2,5 mA, 1 mA, 250 µA Das Anschalten eines dieser Meßbereiche wird mit durch die Prüfkarte vorgenommen und zwar durch Steckschalter in der unteren Steckschalterreihe, rechts. Diese Meßbereiche sind auf der schwarzen Preßstoffplatte entsprechend gekennzeichnet.
- 9 = Fehlerbereich ,, F" liegt auf dem IA-Messer links vom Nullpunkt. Bei Prüfung der Röhre auf mechanische Fehler wie z. B. auf Heizfadenbruch oder Elektrodenschlüsse schlägt Instrumentenzeiger nach diesem Bereich, falls Fehler vorhanden sind.
- 10 = UG1 / IG1 Messer zum Messen von Gittervorspannung und Gitterstrom. Dies ist ein Drehspulmeßinstrument mit 4000 Ω/V Empfindlichkeit und besitzt Nullpunktverstellung des Meßinstrumentenzeigers. Die Umschaltung von UG1-Messung auf IG1-Messung wird mit dem
- 11 = UG1/IG1-Umschalter vorgenommen. In Kippstellung links ist das Meßinstrument als UG1-Messer (Spannungsmesser) geschaltet und in Kippstellung rechts als IG1-Messer (Strommesser). Als Strommesser besitzt es die Meßbereiche 25 mA, 10 mA, 2,5 mA, 1 mA, 250 μA μA, die Umschaltung auf einen dieser Strombereiche kann auf der Preßstoffplatte (Mittlere Steckschalterreihe) vorgenommen werden durch Eindrücken eines Steckers in den entsprechenden Steckschalter.

Als UG1-Messer (Gitterspannungsmesser) besitzt das Meßinstrument 3 Meßbereiche und zwar 5 Volt. 25 Volt u. 100 Volt mit einer Empfindlichkeit von 4000 Ω/V. Die Anschaltung eines dieser Bereiche wird mit dem

- 12 = UG1-Wähler (Gitterspannungswähler) vorgenommen. Dieser schaltet das Meßinstrument nicht nur auf den gewählten Spannungsbereich, sondern schaltet auch gleichzeitig den Stromversorgungsteil mit auf die gleiche Größe um. Mit dem
- 13 = UG1 Regler (Gitterspannungsregler) wird die Spannung auf den gewünschten Wert eingeregelt.
- 14 = UG1-Potentialwähler. Beim Röhrenmessen ist die Gittervorspannung immer eine negative. Um jedoch auch die Möglichkeit zu haben, mit positiven Gitterspannungen arbeiten zu können, wurde dieser Schalter vorgesehen In Kippstellung nach links ist die Gittervorspannung eine negative, in Kippstellung nach rechts ist UG1 positiv.

Anodenspannungen sind vorhanden sowohl als Wechselspannungen, als auch als Gleichspannungen. Als Wechselspannungen sind diese in Festwerten von $10\,\mathrm{V}\sim$, $30\,\mathrm{V}\sim$, $60\,\mathrm{V}\sim$ u. $100\,\mathrm{V}\sim$ vorhanden. Das Anschalten einer dieser Spannungen erfolgt auf der schwarzen Preßstoffplatte durch Eindrücken eines Steckers in eine der entspr. bezeichneten Steckschalter in der 2. Steckschalterreihe links. Braucht man Gleichspannungen, so ist ein Stecker auf der schwarzen Preßstoffplatte in das mit "UA—" bezeichnete Loch in der unteren Steckschalterreihe zu stecken.

- 15 = UA Wähler (Anodenspannungswähler). Dies ist ein Drehschalter mit 5 Schaltstellungen und gestattet Anodenspannungsquellen anzuschalten in Höhe von 2.5 V=, 10 V=, 50 V=, 250 V=, und 500 V Gleichspannung. Gleichzeitig mit der Umschaltung auf die Spannungsbereiche wird auch das zugehörige Meßinstrument auf den gleichen Meßbereich mit umgeschaltet. Im 10 V, 50 V und 250 V Bereich können bis zu 150 mA Gleichstrom ent nommen werden, im 500 V Bereich bis zu 100 mA Gleichstrom Der 2.5 V= Bereich ist für die Messung von Germaniumdioden bestimmt. Um diese bei der Messung durch Ueberbelastung nicht zerstören zu können, wird der in diesem Bereich höchst entnehmbare Strom automatisch auf ca 25 mA begrenzt.
- 16 = UA-Regler, (Anodenspannungsregler) dient zum Einregeln der gewünschten Anoden-Gleichspannung. Er ist ein mit 75 Watt belastbares Potentiometer.
- 17 = UA/UG2/IG2-Messer zum Messen von Anodenspannung oder Hilfsgitterspannung oder Hilfsgitterstrom. Es ist dies ein Drehspulinstrument mit einer Empfindlichkeit von 4000 Ω/V | und besitzt Nullpunktverstellung des Meßinstrumentenzeigers. Steht der

- 18 = UA/G2 Umschalter in Kippstellung nach links, so ist das Meßinstrument als UA Messer (Anodenspannungsmesser) geschaltet.
 Die in dieser Schaltstellung vorhandenen Meßbereiche von
 0-2.5V=, 10 V=, 50 V=, 250 V= und 500 V= werden automatisch durch den UA Wähler mit angeschaltet. Wird der
 UA/G2 Umschalter in Kippstellung nach rechts gelegt, dann ist
 das Meßinstrument als G2 Messer umgeschaltet und zwar wenn der
- 19 UG2/IG2-Umschalter in Kippstellung nach links steht als UG2-Messer (Hilfsgitterspannungsmesser). In dieser Schaltstellung besitzt das Meßinstrument 3 Meßbereiche und zwar 10 V, 50 V und 250 V. Gleichspannung mit einer Empfindlichkeit von 4000 Ω/V. Die Anschaltung eines dieser Bereiche wird mit dem
- 20 = UG2-Wähler (Hilfsgitterspannungswähler) vorgenommen. In Kippstellung nach links sind 0—10 V= angeschaltet, in Kippstellung Mitte sind es 50 V= und in Kippstellung rechts sind es 250 V Gleichspannung. Auch in diesem Umschalter wird sowohl der Meßbereich vom Meßinstrument als auch der Stromversorgungsteil auf die gewählte Größe gleichzeitig umgeschaltet. Mit dem
- 21 = UG2-Regler (Hilfsgitterspannungsregler) läßt sich die Spannung auf die gewünschte Höhe einregeln. Will man auch Hilfsgitterströme messen, also IG2, so muß der UG2/IG2-Umschalter in Kippstellung nach rechts gelegt werden. Damit ist das Meßinstrument als IG2-Messer geschaltet und hat 5 Meßbereiche und zwar: 25 mA, 10 mA, 2,5 mA, 1 mA und 250 μA. Die Anschaltung eines dieser Bereiche wird auf der schwarzen Preßstoffplatte vorgenommen durch Einstecken eines Steckers in eine der entsprechend bezeichneten Buchsen in der unteren Steckschalterreihe links.
- 22 = Kontrollampe leuchtet rot auf, solange das Gerät unter Strom steht, das ist ab Prüfschalterstellung 2.
- 23 If Meßmöglichkeit (Heizstrom Meßmöglichkeit) ist vorgesehen. Durch die beiden, mit einem Kurzschlußstecker überbrückten Buchsen fließt der Röhren Heizstrom If. Will man diesen kontrollieren, so zieht man den Kurzschlußstecker heraus, schaltet an die beiden Buchsen ein Wechselstrom Meßinstrument an und liest auf diesen den Heizstrom ab. Sonst müssen diese beiden Buchsen stets durch Kurzschlußstecker überbrückt sein, da sonst die zu messenden Röhren keinerlei Heizströme bekommen würden.
- 24 = Dioden-Meßbuchsen zum Messen von Kristalldioden.
- 25 = Fach für Zubehör. In diesem Fach werden die Zubehörteile untergebracht. Mitgeliefert wird bei jedem W 20 folgendes:

2 Prüftaster mit Zuleitung und Bananenstecker.

2 Verbindungsschnüre zum Anschluß von Anodenkappen usw mit verschieden großen Kappen.

1 Zwischensockel für Kraftverstärkerröhren.

1 Kurzschlußkabel mit schwarzen Bananensteckern.

7 rote Verbindungsschnüre mit Spezialbuchsen, zum Anschluß schwacher Drähte von Germaniumdioden usw.

Die Sockelschaltbilder aller eingebauten Fassungen sind auf der Zeichnung 5501 ebenfalls mit angegeben. Dabei sind diese so gezeichnet, wie sie die Röhrenfabriken angeben, also von unten gegen die Stifte gesehen. Jedes Sockelschaltbild ist mit der dazu gehörigen eingebauten Fassung vom Röhrenmeßgerät durch eine rote Linie verbunden gezeichnet.

Die eingebaute Fassung links oben ist eine Kombinationsfassung und dient zur Prüfung von amerikanischen Röhren mit den Sockeln 5-stift, 6-stift und 7-stift small, die rote Linie bezeichnet demgemäß auch drei dazu gehörige Sockelschaltbilder. Die Stahlröhrenfassung ist als 10-polige Stahlröhrenfassung eingebaut, in die sowohl die 8-poligen als auch die 10-poligen Stahlröhren hineinpassen, die rote Linie verbindet daher die eingebaute Stahlröhrenfassung mit dem dazu gehörigen 8-poligen und dem 10-poligen Stahlröhren — Sockelschaltbild.

Bei allen eingebauten Fassungen sind die Heizfadenanschlüsse fest angeschaltet, lassen also keinerlei Änderung zu und sind im Sockelschaltbild mit H1 und H2 gekennzeichnet. Teilweise ist auch die Kathode fest angeschaltet und im Sockelschaltbild mit "K" gekennzeichnet. Die übrigen Anschlüsse sind in den Sockelschaltbildern mit 1 2 3 4 5 6 oder 7 gekennzeichnet. Jeder dieser Anschlüsse läßt sich als Anode, Hilfsgitter, Gitter oder Kathode schalten, je nachdem, wie die Stecker in der Steckschalterplatte gesteckt werden. Arbeitet man mit der Prüfkarte, so werden diese Schaltungen zwangsläufig richtig gemacht. Will man ohne Prüfkarten arbeiten, so kann man die Universalkarte Nr. 201 auflegen. Auf dieser sind alle Steckschalter usw. bezeichnet und gelocht.

Will man z. B. bei einem Sockelschaltbild Anschluß 1 als Anode, 2 als Gitter, 3 als Kathode und 4 als G2 schalten, so wären in der oberen Steckschalterreihe Stecker in die Löcher 2, 9, 15 und 17 (von links nach rechts gezählt) zu stecken.

Die Heizspannungen für die Röhren sind als Festwerte vorhanden und auf der schwarzen Preßstoffplatte angegeben. Zum Anschalten einer Heizspannung sind stets zwei Stecker notwendig. Arbeitet man mit der Pruf karte, so wird die richtige Heizspannung zwangsläufig richtig ange schaltet. Will man ohne Prüfkarten arbeiten, muß man beachten, dah ein Stecker auf der H1 Seite und ein Stecker auf der H2 Seite der Heizspannungen liegen muß, wobei die angeschaltete Heizspannung gleich der Summe der zwischen den beiden Steckern liegenden Einzelspannungen ist. Zwischen den beiden mittleren Steckern liegt also 0,7 Volt und zwischen den beiden äußersten Steckern 117 Volt Heizspannung. Ein Meßinstrument zum Nachmessen der eingestellten Heizspannungen ist nicht vorgesehen, da Heizspannungen für Messzwecke im allgemeinen nicht kritisch sind. Will man die Heizspannungen trotzdem nachmessen, so kann man ein Voltmeter an die Bananensteckerbuchsen H1 und H2 auf der schwarzen Preßstoffplatte — 2. Reihe — anschalten. Heizstrom kann man wie unter 23 = If - Messmöglichkeit beschrieben nachmessen.

8/W 20

Bedienungs-Anleitung.

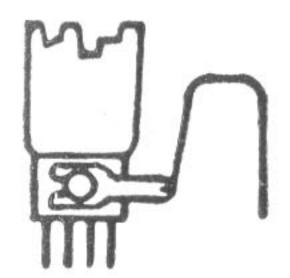
Nachdem das Gerät auf die vorhandene Netzspannung eingestellt worden ist, ist dasselbe betriebsfertig und wird mit dem Netz verbunden. Es kann dauernd mit dem Netz verbunden bleiben, da in der Ausgangsstellung des Prüfschalters (in Stellung "Aus") das Netz einpolig abgeschaltet ist. Es ist darauf zu achten, daß vor jeder Messung alle Kippschalter nach links und alle Drehschalter nach oben zeigen.

Jede Röhre muß zuerst auf mechanische Fehler, wie Heizfadenbruch, innere Kurzschlüsse (Elektrodenschlüsse) usw. untersucht werden. Erst wenn diese Prüfung durchgeführt ist, kann man zur Messung der elektrischen Eigenschaften schreiten. Die Untersuchung auf mechanische Fehler macht man stets unter Zuhilfenahme der betreffenden Prüfkarte. Die Messung der elektrischen Eigenschaften kann man entweder mit Prüfkarte vornehmen, indem man die von der Prüfkarte unter Prüfdaten geforderten Spannungen einstellt, oder man kann auch ohne Prüfkarte nach eigenem Gutdünken messen. Der Prüfschalter macht der Reihe nach alle diese Arbeiten in zwangsläufig richtiger Reihenfolge.

Prüfkarte auflegen, Stecker eindrücken und Röhre einsetzen!

Für die zu prüfende Röhre sucht man aus dem Röhren- und Prüfkartenverzeichnis die dazu gehörige Karte. entnimmt diese dem Prüfkartenfach und legt sie so auf das Gerät, daß die beiden kleinen Löcher der Prüfkarte in die Haltestifte des Gerätes kommen. Sodann drückt man überall, wo ein Loch in der Karte ist, einen Stecker ein. Dadurch schaltet sich alles zwangsläufig richtig an, was zum Prüfen und Messen der Röhre gebraucht wird. Es ist dies die richtige Sockelschaltung, die Heizspannung, die Umschaltung des Anodenstrommessers auf den benötigten Meßbereich, bei der Prüfung von Gleichrichterröhren die Anoden-Wechselspannung und bei der Prüfung von Verstärkerröhren die Anoden-Gleichstromquelle. Die Röhre kommt in die durch Pfeil bezeichnete Fassung.

Befinden sich auf der Karte eine der nachstehenden Bezeichnungen,







so bedeutet dies, daß die Röhre außenliegende Elektroden. wie Seitenklemme oder Anodenkappe besitzt; diese sind dann mit einem der vorhandenen Verbindungsstücke an die betreffende Buchse anzuschließen.

Bedienungsfehler können kaum gemacht werden, da auf dem Prüfgerät meist nur eine Röhrenfassung vorhanden ist, in welche die betreffende Röhre paßt. Eine Ausnahme machen lediglich die Octalfassung und Miniaturröhrenfassung, die infolge verschiedenartiger Heizfadenschaltungen mehrmals vorhanden sind. Auch mit den Steckern kann nichts falsch gemacht werden, da sie nicht in falsche Löcher passen. Es gibt Röhren, wie sie z. B. auf Prüfkarte 19 stehen, die sowohl mit Seitenklemme und 4-poliger Fassung, als auch ohne Seitenklemme und mit 5-poliger

W 20/9

Fassung, auf dem Markte sind. Steht daher auf einer Prüfkarte das Zeichen zum Anschluß einer äußeren Elektrode und ist eine solche äußere Elektrode (Seitenklemme, Anodenkappe) nicht vorhanden, so kann auch keine angeschlossen werden, die Prüfung geht trotzdem richtig vor sich. Ferner kann es vorkommen, daß auf einer Prüfkarte zwei Röhrenfassungen bezeichnet sind. Dies bedeutet dann, daß die betreffende Röhrentype mit 2 verschiedenen Fassungen auf dem Markte ist, wie z. B. Karte Nr. 1, wo es die Röhre KL 1 sowohl in Europafassung, als auch mit stiftloser Fassung gibt. Auch hier sind keinerlei Fehler möglich, da die betreffende Röhre dann immer nur in eine der beiden Fassungen paßt. Auch gibt es Prüfkarten, auf denen mehrere Röhrentypen mit verschiedenen Sockeln stehen. Die in Frage kommenden Pfeile sind dann stets entsprechend gekennzeichnet.

Prüfung auf mechanische Fehler.

Prüfschalter langsam durchdrehen bis zur Stellung 10 und auf Elektrodenfehler achten!

In der Ausgangsstellung des Prüfschalters auf "Aus" ist das Gerät einpolig vom Netz abgeschaltet. Ab Prüfschalterstellung 2 ist das Gerät unter Strom was man an dem Leuchten der Kontrollampe 22 erkennt. Der Prütschalter wird langsam durchgedreht. Er prüft in der Schalterstellung 2 den Heizfaden und in Stellungen 3 bis 10 die Röhre auf innere Kurzschlüsse (Elektrodenschlüsse). Wäre ein Fehler vorhanden, so würde der Meßinstrumentenzeiser vom la-Messer nach links ausschlagen, würde also nach dem in dem umranderen Feld liegenden "F" - Fehler zeigen. Wird in irgendeiner Schalterstellung von 2-10 das Fehlerzeichen "F" angezeigt, so hat die Röhre Fehler (Heizfadenbruch, schlechte Isolation, Elektrodenschluß) und ist unbrauchbar. Der Schalter darf nicht weiter gedreht werden, da durch den Röhrenfehler das Meßinstrument gefährdet ist bezw. die eingebaute Sicherung durchbrennen kann. Die Erfahrung hat ergeben, daß manche Fehler nur in geheiztem Zustand der Röhre auftreten, daher ist ab Prüfschalterstellung 3 die Röhre bereits geheizt.

Es werden geprüft in Prüfschalterstellung Nr.

2= Heizfaden-Prüfung

3= Heizfaden gegen Kathode

4 = Kathode gegen Anode

5= Kathode gegen Hilfsgitter

6== Kathode gegen Gitter

7= Kathode gegen 2. Anode

8= Gitter gegen Hilfsgitter

9 = Gitter gegen Anode

10 Hilfsgitter gegen Anode

In jeder Schalterstellung rastet der Schalter ein und nur was in dieser eingerasteten Stellung angezeigt wird, ist maßgebend. Sollte beim Uebergang von einer Raststellung in die andere infolge innerer Umschaltungen der Meßinstrumentenzeiger kurzseitig angestoßen werden, so ist dies ohne Belang für die Prüfung.

Schlägt z. B. in Stellung 9 der Instrumentenzeiger vom IA-Messer in den Bereich "F" des umrandeten Feldes, dann besteht zwischen Gitter und Anode innerer Kurzschluß (Elektrodenschluß), die Röhr wäre also unbrauchbar.

Das Meßinstrument spricht in Stellung 3—10 bereits bei Isolationsfehlern von 200000 Ohm an (Beginn des umrandeten Feldes). Auch solche Isolationsfehler dürfen die Röhren nicht haben, sonst sind sie unbrauch har d. h. sie kratzen oder verzerren.

Sollte in den Schalterstellungen 3—10 der Meßinstrumentenzeiger einmal nach rechts etwas ausschlagen, so ist das ohne Bedeutung und hängt mit abnormaler Sockelschaltung zusammen (Gitter liegt da, wo sonst Heizfaden liegt oder dergl).

Zusammengefaßt heißt das bis hierher: Man dreht den Prüfschalter von 1 bis 10 langsam durch und beobachtet, ob der IA-Meser nach dem Bereich "F" des umrandeten Feldes, also nach links ausschlägt. Beim Anzeigen des "F" ist die Prüfung beendet, da dann die Röhre mechanische Fehler hat, beim Teilausschlag nach links bis an das umrandete Feld ist die Prüfung ebenfalls beendet. da dann die Röhre Isolationsfehler hat. Beim Nichtansprechen des Meßinstrumentes ist jedoch alles in Ordnung und die weiteren Prüfungen und Messungen können vorgenommen werden.

Messung des Anodenstromes.

Von **Stellung 10 dreht man durch in Stellung 12** ohne sich darum zu kümmern, ob zwischen 10 und 12 bereits etwas angezeigt wird oder nicht. In Stellung 12 wird die Röhre auf ihre elektrischen Eigenschaften gemessen. Zu diesem Zwecke sind in Stellung 12 die Gitter-Anoden- und Hilfsgitterspannungen an die Röhre anszuchalten. Diese Spannungen, also UG1, UA und UG2 müssen auf die gewünschten Werte einreguliert werden.

Die Gittervorspannung UG1 läßt sich regeln von $0-100\,\mathrm{V}=$, sowohl als negative ($-\mathrm{UG}$ 1), als auch als positive Spannung ($+\mathrm{UG}$ 1). Die Anodenspannung UA ist einstellbar zwischen 0 und $500\,\mathrm{V}=$. Hilfsgitterspannung UG2 ist von $0-250\,\mathrm{V}=$ regelbar.

Damit die Prüfkarte mit ihren Angaben wie "Gut", "Unbrauchbar" usw. auch stimmt, muß das eingestellt werden, was auf der Prüfkarte unter "Prüfdaten" angegeben ist. Dabei sind die Regler in der Reihenfolge von links nach rechts einzuregeln, nicht umgekehrt, damit Überlastungen der Röhre vermieden werden. Nachstehendes Beispiel erläutert dies.

Angenommen, es soll die Röhre EF 40 gemessen werden, die mit Prüfkarte Nr. 962 zu messen ist. Unter "Prüfdaten" wird dort verlangt:

Uf . . 6,3 V ~ , Jede Heizspannung Uf stellt die Prüfkarte zwangsläufig richtig ein sodaß hier nichts einzuregeln ist. Die zwischen den beiden Heizsteckern liegenden Einzelspannungen sind: 3,3+0,7+0,7+0,3+1+0.3 ergibt zusammen die gewünschte 6.3 V.

Ug1...—2 V= UG1-Potentialwähler (14) auf "—" stehen lassen, also auf negativ, das ist Kippstellung nach links.

UG1/IG1-Umschalter (11) ebenfalls stehen lassen auf UG1, also in Kippstellung nach links.

UG1-Wähler (12) auf Bereich 5 V stellen, als ebenfalls stehen lassen in Kippstellung nach links.

UG1 - Regler (13) so einregeln, daß 2 V angezeigt werden

Ua.. +250 V = Durch Eindrücken eines Steckers auf der schwarzen Preßstoffplatte in der unteren Steckschalterreihe, 6. Loch von links (UA=) ist der Anodenstrom als Gleichstromquelle angeschaltet. Bei Gebrauch einer Prüfkarte wird dieser Stecker stets zwangsläufig mit angeschaltet. bedarf also keiner Ueberlegung. UA/G2-Umschalter (18) in Kippstellung links stehen lassen, also in Stellung UA-Messung.

UA-Wähler (15) auf Bereich 250 V= drehen. Mit dem UA-Regler (16) die 250 V= einregeln.

Ug2.—140 V = UA/G2-Umschalter auf G2 stellen, also Kippstellung nach rechts.

UG2-Wähler (21) auf Bereich 250V stellen, also Kippstellung nach rechts.

UG2/IG2-Umschalter (19) bleibt unverändert in Kippstellung nach links, also in Stellung UG2-Messung. mit dem UG2-Regler (21) auf 140 V = einregeln.

Ug3 0 Hier gibt es nichts einzustellen, denn alles, was Null ist, hat Kathodenpotential und ist als Kathode geschaltet. UA und UG2 nochmals nachregulieren, da deren Spannungen infolge Belastung meist etwas gesunken sind.

Weitere Spannungen gibt es niemals einzuregulieren, denn weitere Gitter sind entweder Hilfsgitter, die mit G2 verbunden sind, oder sie haben Kathodenpotential und sind dann mit der Kathode zusammengeschaltet. Ausnahmsweise kann auch einmal ein zweites Steuergitter vorkommen, das mit G1 zusammengeschaltet ist. Bei direkt geheizten Röhren (sind gelbe Prüfkarten) zeigt der IA-Messer sofort an, vorausgesetzt, daß man für die Elektrodenschlußprüfung und die Einstellung der Gittervorspannung soviel Zeit gebraucht hat, daß die den Gleichstrom lielernde indirekt geheizte Gleichrichterröhre GZ 34 des Gerätes Zeit hatte sich zu erwärmen. Bei grünen Karten handelt es sich um indirekt geheizte Röhren. Man muß dann bis zu einer Minute warten, bis die Kathode entsprechend erwärmt ist, wodurch die Röhre erst betriebsfähig wird. Es ist dies derselbe Vorgang wie im Empfangs- oder Sendegerät, in dem die betreffende Röhre arbeitet.

Der IA-Messer zeigt an, wieviel mA Anodenstrom bei den eingestellten Spannungen fließen. Auf der über dem IA-Messer liegenden Prüfkarte, auf der die Skala des Meßinstrumentes nochmals mit der entsprechenden mA-Bezeichnung vorhanden ist, liest man direkt ab, zwischen welchen Zeigerstellungen die Röhre "Gut", "?" bedeutet "Noch brauchbar" oder "Unbrauchbar" ist. Die Röhre ist "Gut". wenn der Zeiger innerhalb des Wortes "Gut" oder darüber hinaus zeigt. Besonders bei älteren Batterieröhren kommt es oft vor, daß der Zeiger über das Wort "Gut" weit hinausgeht. Ueber die Ermittlung der Worte "Gut" usw. siehe Erläuterung auf Seite 18 (Meßergebnis-Auswertung).

Sind zur einwandfreien Gütebeurteilung der betreffenden Röhre noch weitere Prüfungen notwendig, so ist dies stets auf der betreffenden Karte auf der rechten Seite oben angegeben.

Prüfung auf Steuerwirkung.

Bei allen Röhren, die ein Steuergitter besitzen, also bei allen Verstärkerröhren wird in der rechten oberen Prüfkartenecke stehen:

In Stellung 13 auf Steuerwirkung prüfen.

Diese Prüfung ist erforderlich, um auch den möglichen Fehler einer Unterbrechung zwichen äußerem Gitterkontakt und innerem System mit zu erfassen. Diese Prüfung kann entweder in Stellung 12 oder in Stellung 13 durchgeführt werden. Meßunterschiede zwischen beiden Stellungen gibt es nicht. In Stellung 13 liegt der evtl. angeschaltete Lautsprecher für die Kratzgeräuschprüfung mit im Stromkreis, in Stellung 12 dagegen nicht.

Man erhöht die negative Gittervorspannung etwas, bis der Anodenstrom auf etwa die Hälfte seines bisherigen Wertes gesunken ist. Läßt sich dies durchführen, ist die Röhre in Ordnung. Ändert sich der Anodenstrom jedoch nicht, besteht eine Unterbrechung zwischen äußerem Gitterkontakt und innerem System; die Röhre wäre demnach unbrauchbar.

Der zuletzt eingestellte ca. halbe Anodenstromwert bleibt für die weitere Prüfung auf Kratzgeräusche und auf Vakuum unverändert bestehen.

Prüfung auf Kratzgeräusche.

Ist die Prüfung auf Steuerwirkung vorgeschrieben, so kann man die Verstärkerröhren auch noch auf Kratzgeräusche prüfen. Zu diesem Zweck beläßt man den Prüfschalter in Stellung 13 und beklopft die Röhre mit einem Schaumgummihämmerchen. Dabei darf man in dem an die Lautsprecherbuchsen angeschalteten Lautsprecher oder Kopfhörer keinerlei Kratzgeräusche hören, sonst würde die Röhre auch im Empfänger kratzen, würde also unbrauchbar sein. Ob der Lautsprecher beim Prüfen brummt oder nicht, ist ohne Belang.

Dieses Prüfverfahren hat jedoch seine Gefahren. Bei den außerordentlich kleinen Elektrodenabständen unserer modernen Röhren kann ein Beklopfen einer geheizten Röhre leicht zu inneren Zerstörungen führen. Prüfung kann daher auch unterbleiben.

Ist die Prüfung auf Steuerwirkung vorgeschrieben, so kann man als weiteres noch in der Endstellung 14 das Vakuum der Röhre kontrollieren. Röhren mit einem Steuergitter müssen ein gutes Vakuum besitzen, andernfalls verzerren diese, obgleich sie sonst elektrich und mechanisch in Ordnung sein können.

Die Vakuum Prüfung.

Die Vakuumprüfung bezw. die Sollgüte des Vakuums liegt jedoch bei den einzelnen Röhren nicht eindeutig fest. Genaue Angaben seitens der Röhrenhersteller fehlen meistens. Sofern daher die Vakuumprüfung nicht sehr gut oder sehr schlecht ausfällt, können die Zweifelsfälle nur durch Ausprobieren im Radioapparat geklärt werden.

Zur Erläuterung tür Techniker! Der Vorgang bei der Kon-

trolle des Vakuums ist tolgenderi

In einer mit negativer Gittervorspannung arbeitenden Röhre (also Schalterstellung 13) darf bei gutem Vakuum kein Gitterstrom fließen. Ein in die Gitterleitung gelegter Widerstand darf somit auch keine Aenderung der Gittervorspannung ergeben, und somit auch keine Aenderung des Anodenstroms. Bei schlechtem Vakuum fließt jedoch ein Gitterstrom. An einem in die Gitterkleitung gelegten Widerstand von 1 Megohm entsteht dabei ein Spannungsabfall, die Gittervorspannung wird weniger negativ und der Anodenstrom steigt dadurch an. Dieses mehr ober weniger starke Ansteigen des Anodenstroms ist also ein Maßestab für die Güte des Vakuums.

Zwei Ausnahmen sind hierbei möglich. Bei Kriechströmen zwischen Gitter und anderen Elektroden tritt dieselbe Erscheinung auf. Diese Ausnahme macht jedoch kein Kopfzerbrechen, denn ob die Verzerrungseigenschaften der Röhre von schlechtem Vakuum oder von Kriechströmen herrühren, ist praktisch dasselbe; die Röhre verzerrt jedenfalls und ist somit als Verstärkers

röhre unbrauchbar.

Die andere Ausnahme betrifft die thermische Gitteremission. Bei Röhren mit besonders hoher Steilheit liegt das Steuergitter sehr nahe an der Kathode und nimmt damit Spuren emittierender Substanz auf. Nach Erwärmung des Gitters wirkt dieses dann ähnlich wie eine Kathode, es fließt dann ein Gitterstrom genau wie bei schlechtem Vakuum, die Röhre ist jedoch in Ordnung. Bei der höchsten zur Zeit vorkommenden Steilheit von 11 mA/V bedeutet dies bei Einschaltung des 1-Megohm-Gitterwiderstands eine Erhöhung des Anodenstroms bis zu 20 Prozent.

Die Vakuumprüfung macht man wie nachstehend beschrieben. Nach Prüfung der Röhre in Stellung 13 auf Steuerwirkung dreht man den Prüfschalter weiter in die End-Stellung 14. Erhöht sich dabei der Anodenstrom nur wenig oder garnicht, hat die Röhre gutes Vakuum, ist also einwandfrei. Erhöht er sich jedoch viel, besteht Verdacht, daß dies von schlechtem Vakuum herrührt, die Röhre also im Radioapparat verzerrt. Da hilft nur Nachkontrolle im Radiogerät, weil eine genaue Grenze zwischen guten und verzerrenden Eigenschaften nicht angegeben werden kann, diese Grenze vielmehr von vielen Faktoren abhängig ist. Schlägt der Zeiger jedoch bis fast zu dem in Stellung 12 gemessenem Wert, hat die Röhre bestimmt schlechtes Vakuum ist also unbrauchbar. Bei Röhren mit großen Steilheiten (7—14 mA/V) können Anodenstromerhöhungen von 10—20% von thermischer Gitteremission herstammen die Röhren trotzdem gutes Vakuum besitzen und einwandfrei arbeiten.

Zurückgehen des Anodenstromes in Stellung 14 bedeutet, die Röhre schwingt, die Röhre selbst jedoch ist in Ordnung. Im Rundfunkgerät tritt diese Erscheinung nicht auf, denn da ist zur Vermeidung dieser UKW-Schwingungen bei einer Reihe von Röhren vorgeschrieben, daß unmittelbar vor dem Steuergitter ein Schutzwiderstand von 1000 Ohm und — oder — vor dem Schirmgitter ein solcher von 100 Ohm zu legen ist. Im Röhrenprüfgerät läßt sich so etwas nicht machen, denn da muß jede Fassung für viele Röhrentypen in vielerlei Sockelschaltungen verwendet werden, wobei dann Gitter und Schirmgitter an den verschiedensten Sockelkontakten liegen.

Gleichrichterröhren.

Prüfen und Messen von Gleichrichterröhren macht man stets unter Zuhilfenahme der entsprechenden Prüfkarte. Die zum Messen benötigten Anodenspannungen sind Wechselspannungen, die als Festwerte im Gerät vorhanden sind und durch die Prüfkarte angeschaltet werden. Irgendwelches Einregeln von Spannungen gibt es bei der Messung von Gleichrichterröhren nicht.

Bis zur Prüfschalterstellung 10 erfolgt alles genau so, wie bisher beschrieben wurde. Von Stellung 10 wird durchgedreht nach Stellung 12 und das Ergebnis der Messung. ob "Gut" usw. auf der Prüfkarte abgelesen.

Ein Weiterdrehen des Prüfschalters nach Stellung 13 und 14, also eine Prüfung auf Steuerwirkung oder auf Vakuum kommt bei Gleichrichterröhren nicht in Frage, da diese keine Steuergitter besitzen und das Vakuum derselben belanglos ist. Teilweise sind sie sogar etwas gasgefüllt.

Auf der Prüfkarte ist für den Prüfenden immer das zu beachten, was auf der rechten Seite der Karte, also bei der Kartennummer steht. Auf manchen Karten wie z. B. bei den Doppelweg-Gleichrichterröhren steht:

Röhre hat 2 Systeme.

Das 2. System ist in

Stellung 11 zu messen

Hier muß der Prüfschalter von Stellung 12 rückwärts gedreht werden nach Stellung 11, wodurch bei Doppelweg-Gleichrichterröhren das 2. System zum Messen angeschaltet wird. Der in Stellung 11 gemessene Wert muß selbstverständlich im Bereich "Gut" bezw. "Noch brauchbar" liegen. Ist nur eins von beiden Systemen unbrauchbar, so ist natürlich die ganze Röhre unbrauchbar. Ist dabei noch etwas anderes zu beachten, so ist dies auf der betreffenden Karte vermerkt.

Sonstiges.

Sind noch weitere Prüfungen wie z. B. bei Mehrfachröhren erforderlich, ist es auch auf der betreffenden Karte angegeben. Auch wenn die Prüfungen in Stellung 2—10 infolge Sockelschaltung der Röhre abweichende Resultate ergeben müssen, ist es stets auf der rechten Seite der Prüfkarte vermerkt. Auch andere Abweichungen vom normalen Prüfvorgang sind stets auf der Prüfkarte — rechte Seite — vermerkt.

Ist die Messung zu Ende, wird der Prüfschalter wieder in die Ausgangsstellung auf "Aus" gedreht, desgleichen die übrigen Regler und Umschalter in der Reihenfolge von rechts nach links (also umgekehrte Reihenfolge wie am Anfang).

Zweckmäßigerweise nimmt man nach der Prüfung einen Prüfbefundstreifen und klebt ihn so um die Röhre wie bei den Prüfbefundstreifen angegeben ist.

Regel; Am Ende jeder Messung müssen alle Kippschalter nach links und alle Drehschalter nach oben zeigen.

Kennlinienaufnahme.

Außer der Messung des Anodenruhestromes oder eines anderen Punktes der statischen Kennlinie, wie er durch die Prüfkarte vorgenommen wird, kann man mit dem Röhrenmeßgerät W 20 jeden anderen Punkt der Kennlinie messen, oder auch die gesamte Kennlinie aufnehmen. In jedem Falle muß man jedoch zuerst die Prüfung auf mechanische Fehler vornehmen, also Prüfschalterstellung von 2—10 durchrasten, da Röhren mit mechanischen Fehlern für weitere Untersuchungen nicht in Frage kommen können.

Einen anderen Kennlinienpunkt, etwa den, der unter Betriebsdaten angegeben ist, nimmt man auf, indem man von Prüfschalterstellung 10 auf Prüfschalterstellung 12 dreht und dann die Regler in der Reihenfolge von links nach rechts auf die gewünschten Werte einstellt. Zweckmäßigerweise arbeitet man auch hier mit der Prüfkarte, da alle Spannungen sich einregeln lassen, ohne daß man die Stecker der Prüfkarte verändern muß. Lediglich beim Anodenstrom-Meßbereich (IA-Messer) kommt es vor, daß man einen anderen Meßbereich einschalten muß. Dies kann man auf zwei verschiedene Arten machen. Entweder man zieht von der Prüfkarte den Meßbereich-Stecker (rechts unten) heraus, hebt die Prüfkarte in rechter unteren Ecke etwas an und steckt den gewünschten Meßbereich. Oder aber man nimmt die ganze Prüfkarte ab, legt die Universalkarte Nr. 201 auf, steckt wieder alle Stecker genau wie dies die Prüfkarte verlangt und nur beim Anodenstrom-Meßbereich steckt man wie gewünscht anders.

Beispiel: Röhre EF 94 bezw. 6 AU 6 = Prüfkarte Nr. 694 will man im Arbeitspunkt messen, so wie ihn die Betriebsdaten angeben. In Prüfschalterstellung 12 stellt man ein: Zuerst UG 1 auf —1 Volt=, dann den UA-Wähler auf 250 V, dann Ua . . —250 V= einregulieren; dann Ug2 . . —150 V= einstellen. Dann liest man am IA-Messer ab, wobei der Sollwert 10,8 mA sein müßte. Gutbereich läge dann (siehe Meßergebnis-Auswertung) ab ca 60% dieses Sollwertes, also ab 6,5 mA.

Die IA/UG1-Kennlinie, also die Anodenstrom-Kennlinie in Abhängigkeit von der Gittervorspannung bei fester Anoden- und evtl. fester Hilfsgitterspannung nimmt man auf, indem man in Prüfschalterstellung 12 einreguliert: Zuerst UG1 auf Null Volt, dann UA auf den gewünschten Wert, dann, falls es sich um Pentoden handelt UG2 auf den gewünschten Wert einregeln. Dann ändert man UG1 von Volt zu Volt, und trägt sich auf Millimeterpapier die gemessenen IA und UG1 Werte ein.

Die IA/UA-Kennlinie, also die Anodenstrom-Kennlinie in Abhängigkeit von der Anodenspannung bei fester Gittervorspannung und fester Hilfsgitterspannung nimmt man auf, indem man in Prüfschalterstellung 12 einreguliert. Zuerst UG1 auf den gewünschten Wert, dann UA auf Null Volt, dann UG2 auf den gewünschten Wert einregeln. Dann ändert man UA von 10 zu 10 Volt, trägt sich auf Milimeterpapier die gemessenen IA und UA Werte ein und erhält so die IA/UA Kennlinie.

Auch IG2/UG1-Kennlinien und jede andere Art von Kennlinien kann man aufnehmen, da Anodenstrom und -spannung, Gitterspannung und Strom und Hilfsgitterspannung und Strom messbar und regelbar sind. Immer mache man sich dabei zur Regel: Nach jeder Messung alle Kippschalter nach links und alle Drehschalter nach oben stellen.

Beim Messvorgang mache man sich zur Bedienungsregel: Alle Kippschalter und Drehschalter im W 20 von links nach rechts einstellen und am Ende in umgekehrter Reihe wieder zurückdrehen. Dadurch können keine Überlastungen beim Prüfvorgang vorkommen.

Messung der Steilheit.

Auch die Steilheit "S" läßt sich messen Bekanntlich ist die Steilheit die Aenderung des Anodenstroms bei Aenderung der Gittervorspannung um ein Volt und wird gemessen in mA/V. Die von den Fabriken angegebene Steilheit ist gewöhnlich die statische Steilheit im Arbeitspunkt.

Will man diese messen, erhöht man die Gittervorspannung um ein Volt und liest die Aenderung des Anodenstromes ab; diese Aenderung ist die gewünschte Steilheit.

Da die Steilheit innerhalb der Kennlinie etwas schwankt, so kann man das Meßverfahren noch etwas genauer machen, indem man sowohl die Aenderung des Anodenstromes bei Aenderung der Gittervorspannung um ein Volt nach oben, als auch um ein Volt nach unten abliest und von den beiden Werten den Mittelwert nimmt. Sollten diese Aenderungen gering sein, so kann man auch zwei Volt Gittervorspannung nach oben und nach unten nehmen und vom gemessenen Mittelwert dann die Hälfte nehmen usw.

Bei sehr großen Steilheiten und kleinen Gittervorspannungen wählt man nur 0.5 Volt Aenderung der Gittervorspannung nach oben und liest den Anodenstrom ab. dann regelt man 0,5 Volt Gittervorspannung nach unten ein und liest den gemessenen Anodenstrom ab. Die Differenz der beiden Meßwerte ist dann die Aenderung des Anodenstromes bei Aenderung der Gittervorspannung um ein Volt, ist also die gesuch e Steilheit.

Beispiel: Röhre EF 94 bezw. 6 AU 6 = Prüfkarte 694. Im Arbeitspunkt, wie unter Betriebsdaten angegeben, wurden 9,5 mA gemessen, bei ein Volt Gittervorspannung. Messung bei 1,5 Volt Gittervorspannung ergibt 12,1 mA; Messung bei 0,5 Volt Gittervorspannung ergibt 7.0 mÅ. Die Differenz beider Werte ist 12.1 mÅ – 7,0 mÅ = 5.1 mÅ ergibt die gemessene Steilheit, also 5,1 mÅ/V.

Durchgriff und Verstärkungsfaktor.

lassen sich ebenfalls mit dem Kennliniengerät W 20 messen. Der Durchgriff gibt in % das Verhältnis einer Gitterspannungsänderung zu einer Anodenspannungsänderung an, wenn beide eine gleich große Anodenstromänderung hervorrufen.

Beispiel: Man hat die Triode EC 80 bezw 6 Q 4 = Prüfkarte 586 gemessen im Arbeitspunkt bei 250 V Anodenspannung und 1,5 V Gittervorspannung, IA sei mit 15 mA gemessen worden. Dann erhöht man die Gittervorspannung um 1 Volt auf 2,5 V und liest den neuen Anodenstrom ab mit angenommen 4 mA. Die Frage lautet nun: Um wieviel müßte ich die Anodenspannung ändern, damit der gleiche Wert von 4 mA sich ergibt? Man stellt wieder den Ausgangswert 1,5 V Gittervorspannung ein und verringert die Anodenspannung so lange, bis der Anodenstrom 4 mA beträgt. Erziehlt man diesen Wert bei Ua . . . 170 V, so hat man die Anodenspannung geändert um 250 V — 170 V = 80 Volt. Das Verhältnis Gitterspannungsänderung zur Anodenspannungsänderung ist demnach 1:80 oder was dasselbe ist 0,0125 bezw. in Prozenten 1,25%. Verstärkungsfaktor ist der umgekehrte Wert, also 80:1 = 80.

Meßergebnis - Auswertung.

Normen über Gütebeurteilung von Röhren gibt es noch nicht. Bis 1945 war es bei den in Deutschland hergestellten Röhren üblich den Gutwert einer Röhre ab $70^{\circ}/_{0}$ des Sollwertes, z. B. $70^{\circ}/_{0}$ des Anodenruhestrom - Wertes zu rechnen. Der Wert zwischen 50 und $70^{\circ}/_{0}$ bezeichnete man mit "Noch brauchbar" und den Wert unter $50^{\circ}/_{0}$ mit "Unbrauchbar". Bei einigen Spezialröhren lagen diese Bereiche anders. Bei amerikanischen und anderen ausländischen Röhren war es bis heute üblich den Bereich ab $60^{\circ}/_{0}$ als "Gut" zu bezeichnen, den Bereich von $40-60^{\circ}/_{0}$ des Sollwertes mit "?", das heißt "Zweifelhaft", kann auch "Noch brauchbar" heißen und den Bereich unter $40^{\circ}/_{0}$ mit "Verbraucht" oder mit "Unbrauchbar". Wegen der Kleinheit der heutigen Röhren sind die Toleranzen in der Herstellung größer geworden und so rechnet man seit 1945 auch in Deutschland bei den seit 1945 neu auf dem Markt gekommenen Röhrentypen den Bereich von

 $60-100^{\circ}/_{o}$ des Sollwertes mit "Gut" $40-60^{\circ}/_{o}$ " " "?"(Noch brauchbar od zweifelhaft) Unter $40^{\circ}/_{o}$ " " " Verbraucht" (Unbrauchbar).

Nach diesem Schema sind die Güte-Bereiche auf den Prüfkarten aufgestellt, wobei der Gutwert in der Regel bei 110% des Sollwertes endigt, da die Röhren auch nach oben hin streuen.

Neue Röhren können nicht beanstandet werden, solange diese über 60% vom Sollwert liegen. Die Toleranzen sind bei neuen Röhren umso größer, je komplizierter der Innenaufbau derselben ist. Wenn man mehrere fabrikneue gleiche Röhrentypen mißt, so werden die Toleranzen bei den Oktoden größer sein wie bei einfacheren Röhren wie z. B. bei Trioden.

°/₀ Angaben beim Meßergebnis wären unklug, wenn man diese einem Röhrenkäufer gegenüber machen würde. da er über diese Materie nicht Bescheid weis. Läßt er beim Kauf einer neuen Röhre sich diese vormessen, und würden dabei nur 75°/₀ anzeigt, so würde er bestimmt eine 100°/₀ige verlangen. Dabei kann es vorkommen, daß keine der vorhandenen diesen Wert erreicht, trotzdem gelten alle über 60°/₀ liegende als fabrikneu und können nicht beanstandet werden. Auch im umgekehrten Falle wäre er nicht zufriedengestellt, wenn z. B. eine fabrikneue RE 134 mit 130°/₀ gemessen würde, was bei dieser Type keine Seltenheit ist, er würde die 130°/₀ bemängeln. Aus diesem Grunde fehlen bei den Prüfkarten °/₀ Angaben.

Normen über Gütebeurteilung von Röhren fehlen. Die Unterschiede im Anodenstrom bei Kleinröhren werden nicht nur durch die Stromabgabefähigkeit der Kathode bestimmt, sondern auch durch die Dimensionstoleranzen der für das System verwendeten Materialien. Bei diesen Röhrentypen läßt sich der Bereich von $40-60^{\circ}/_{0}$ nicht immer mit "Noch brauchbar" bezeichnen. Währenddem in diesem Bereich eine in Widerstandsverstärkung arbeitende Röhre noch ausreichend arbeiten wird, kann es bei Endröhren und Oscillatorröhren schon zu Schwierigkeiten kommen. Bei diesen Typen ist daher entsprechend den Angaben der Röhrenfabriken der Bereich $40-60^{\circ}/_{0}$ mit "?" angegeben, was, wie oben erläutert, "zweifelhaft" bedeutet.

Antworten auf Fragen

die beim Röhrenprüfen auftreten können.

Röhre steht in der Tabelle, aber nicht auf der Karte. Dies geht trotzdem in Ordnung. Unter Karte bedeuten Nummern, wie 81, 142 (gerade gedruckte Zahlen), daß die betreffende Röhrentype auch auf der Prüfkarte steht. Nummern wie 81, 142 (schräg gedruckte Zahlen) bedeuten, daß die betreffende Röhrentype nicht auf der Karte steht, weshalb auf genaue Kartennummer zu achten ist.

Mehrere Prüfkarten für eine Röhre sind erforderlich, falls die Röhre mehrere elektrisch verschiedene Systeme besitzt. Ist z.B. eine UCL 11 zu prüfen, so gehören dazu laut Röhrentabelle — Europaröhren — die Karten Nr. 301 und 302. Mit Karte 301 wird das Triodensystem und mit Karte 302 das Tetrodensystem der Röhre geprüft. Hat eines der beiden Systeme Fehler oder ist unbrauchbar. so ist natürlich die gesamte Röhre unbrauchbar. Immer ist die Prüfung mit so viel Prüfkarten durchzuführen, als in der Tabelle (und auch auf der Karte) angegeben sind.

Heulen von (Audion) Röhren, sogenannte akustische Rückkopplung, läßt sich nicht im Prüfgerät feststellen, da die Ursache gewöhnlich in der Umgebung der Röhre liegt. Abhilfe: Verstellen des Empfängers, Filzunterlage unter den Empfänger, Röhre abschirmen oder auswechseln mit einer gleichen aus einem anderen Empfänger. Eine Röhre, die einen Apparat zum Heulen bringt, braucht diese Eigenschaft in einem gleichartigen anderen Apparat nicht zu haben, da hilft nur Probieren. Das Gleiche gilt für die Oscillatorröhre in Superhetschaltungen.

Gleiche Röhrentypen, das sind solche, die annähernd gleiche technische Daten haben und untereinander vertauscht werden können, stehen auf den Prüfkarten stets auf gleicher Zeile und sind nicht durch senkrechte Striche getrennt. Muß man z. B. eine Tungsram HR 406 erneuern, so ersieht man aus der Prüfkarte für die Tungsram HR 406 (Karte Nr. 3), daß als gleiche Typen Telefunken RE 034 oder Valvo W 406 oder Philips A 425 in Frage kommen können. Handelt es sich um eine Valvo W 411 (ebenfalls Karte 3), so kommt eine Philips B 438 als gleichartige Type in Frage.

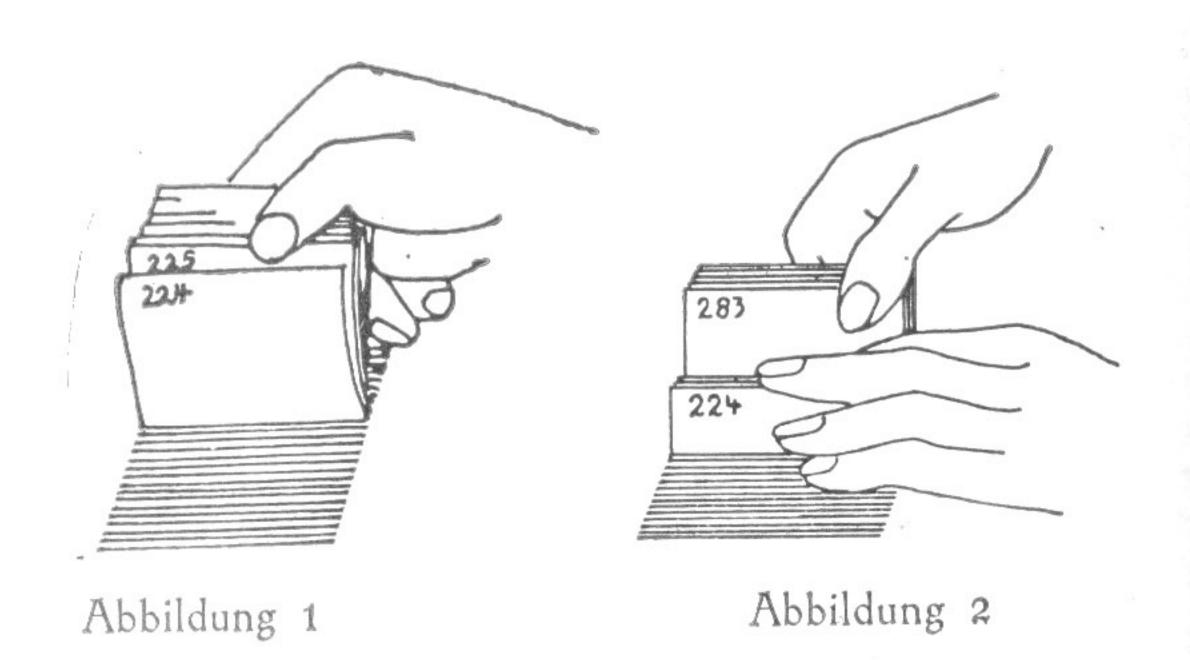
Fehlerzeichen "F" wird in Stellung 2 angezeigt, obgleich gar keine Röhre zum Prüfen eingesteckt ist. Dies ist in Ordnung und muß so sein. Die Anzeige des Fehlerzeichens "F" in Stellung 2 bedeutet doch, daß der Heizfaden zerstört oder nicht mehr vorhanden ist, daß also über den Heizfaden kein Stromkreis geschlossen werden kann. Ist keinerlei Prüfröhre eingesetzt ist auch keinerlei Heizfaden vorhanden und dann kann auch über den Heizfaden kein Stromkreis geschlossen werden. Also muß auch "F" in Stellung 2 angezeigt werden, wenn überhaupt keine Röhre im Prüfgerät zum Prüfen eingesteckt ist.

Bedienungskniffe.

Schnelles Durchdrehen des Prütschalters ist sinnlos; denn der Zeitaufwand bei indirekt geheizten Röhren (grünen Prüfkarten) hängt nur von der Dauer der Erwärmung der Röhre ab, und diese Erwärmung setzt bereits bei Schalterstellung 3 ein. Die Röhre brennt also bereits in Schalterstellung 3. Beim schnellen Durchdrehen des Prüfschalters kann es vorkommen, daß Fehler nicht angezeigt werden, denn der Meßinstrumentenzeiger braucht auch eine gewisse Zeit, um z. B. durch schwache Kriechströme zum Ansprechen gebracht werden zu können. Also nochmals: Prüfschalter bis zur Stellung 10 langsam durchdrehen.

Heraussuchen einer Prüfkarte macht man folgendermaßen: Angenommen ich will die Röhre EL 6 prüfen, und habe aus dem Röhren- und Prüfkartenverzeichnis festgestellt, daß hierzu die Karte 283 gebraucht wird.

Alle im Prüfkartenfach untergebrachten Karten tragen an der oberen schmalen Seite eine schwarze Marke. Die Nummern 1 - 99 besitzen diese schwarze Marke ganz links, die Nummern 100-199 etwas weiter rechts, Nr. 200-299 noch weiter rechts, . . . und 900 – 999 tragen diese Marke ganz rechts. Man weiß daher sofort, in welcher Gegend die gesuchte Karte 283 ungefähr liegt, zieht aus dieser Gegend einen Bündel Karten mit der gesuchten Nummer hoch, und zwar nicht ganz heraus ziehen, sondern nur etwa bis zur Hälfte, siehe Abbildung 1. Dann blättert man durch Zurückbiegen des Bündels durch, bis die gesuchte Nummer 283 erscheint, schiebt die davorliegenden Karten, also bis Nr. 282 wieder zurück, siehe Abbildung 2, entnimmt die gesuchte Karte, läßt jedoch die übrigen Karten ab Nr. 284 weiter aus dem Prüfkartenfach herausragen. Am Ende des Prüfvorganges hat man dadurch die genaue Stelle, in die man die gebrauchte Karte einordnen muß, und dann erst schiebt man alle aus dem Prüfkartenfach noch hervorstehenden Karten zurück. Durch diese Methode spart man Zeit, vermeidet Fehler beim Wiedereinordnen, schont die Karten usw.



Messen von Kristalldioden.

Allgemeines: Auch Germaniumdioden und andere Kristalldioden lassen sich mit dem Röhrenmessgerät W 20 messen. Alle diese Dioden sind auf der Frontplatte an die beiden, mit dem Dioden-Schaltsymbol bezeichneten Buchsen (22) anzuschalten. Da Germaniumdioden meistens Drahtanschlüsse besitzen, so sind diese Drähte in die roten Spezialbuchsen der im Gerät vorhandenen Verbindungskabel einzuführen und mittels dieser Kabel anzuschließen. Bei anderen Germaniumdioden-Anschlußarten sind evtl. die beiden anderen Bananenstecker-Verbindungsschnüre zu verwenden unter Aufstecken einer Krokodilklemme.

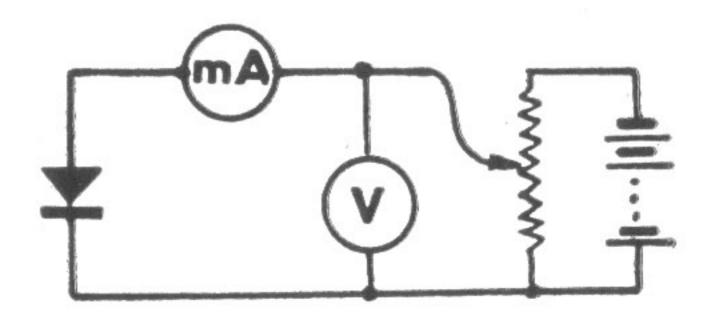
Schutz gegen Zerstörungen beim Messen von Germanium-dioden ist eingebaut. Germaniumdioden werden in Durchlaßrichtung mit 1 Volt Gleichspannung gemessen. Bei ca. 3 V = würden sie wegen Überlastung bereits zerstört werden. Die Vorprüfung auf mechanische Fehler, wie diese beim Röhrenprüfen notwendig ist, entfällt bei der Messung von Kristalldioden und ist an den Diodenmeßbuchsen nicht möglich. Erstens wäre eine solche Vorprüfung bei nur zwei vorhandenen Elektroden sinnlos und zweitens würden die Dioden dabei zerstört werden, da die Vorprüfung mit Spannungen über 3 Volt arbeitet. Diese Vorprüfungs-Einrichtung ist bei angeschlossener Diode abgeschaltet.

Der höchst zulässige Diodenstrom liegt bei den einzelnen Typen etwa zwischen 30 und 50 mA, bei höheren Strömen erfolgt Zerstörung der Diode. Alle Dioden werden auf dem UA-Meßbereich 0-2.5 V gemessen. Zum Schutz gegen Zerstörung ist dieser Bereich so dimensioniert. daß nur Ströme bis etwa 25 mA entnehmbar sind. Bei 25 mA Stromentnahme ist die Spannung bereits auf unter 1 V zusammengebrochen, so daß Zerstörungen der Diode nicht möglich sind.

Beim Messen von Dioden wird mit kleinen Spannungen und beim Rückstrom auch mit sehr kleinen Strömen gearbeitet. Beim Messen solcher kleinen Werte darf der Eigenverbrauch der Meßinstrumente nicht außer Betracht gelassen werden.

Grundsätzliches über das Messen kleiner Spannungen und Ströme. Zwei Meßinstrumente liegen im Stromkreis, ein Spannungsmesser und ein Strommesser. Bezüglich der zu wählenden Schaltung gibt es dabei 2 Möglic keiten. Entweder es wird die Spannung am Prüfling richtig gemessen, dann zeigt der Strommesser den Stromverbrauch des Spannungsmessers mit an oder aber es wird der durch den Prüfling fließende Strom richtig gemessen, dann ist die gemessene Spannung an der Diode um den Spannungsabfall des Strommessens zu niedrig.

Bei der Diodenmessung wurde die nebenstehende Schaltung gewählt. Bei dieser Schaltung wird der durch die Diode fließende Strom richtig angezeigt, der vom Voltmeter verbrauchte Strom wird jedenfalls nicht mit gemessen. Die gemessene Spannung ist jedoch nicht die genaue an der Diode liegende Spannung, sondern der Spannungsver-



brauch des mA-Meßinstrumentes ist von der gemessenen Spannung abzuziehen, um die genaue, an der Diode liegende Spannung zu errechnen. Der Spannungsabfall am mA-Meßinstument (IA-Messer) beträgt 0,05 Volt bei Vollausschlag, bei Teilausschlag entsprechend weniger.

Um diesen Spannungsabfall am mA-Meter, im ungünstigsten Falle 0.05 V, muß die einzuregulierende Spannung am Voltmeter höher gewählt werden, damit an die zu messende Diode die gewünschte Spannung kommt.

In Durchilaßrichtung sind an die Diode 1,0 V Spannung zu legen. Am UA-Messer müßten daher je nach Ausschlag des IA-Messers 1,00 bis 1,05 V eingestellt werden, damit an der Diode 1,00 V liegen. Auf diese Berichtigung kann jedoch verzichtet werden, da diese sehr gering ist, im Höchstfall 5% betragen kann und die über die Dioden angegebenen Stromwerte keine solche Genauigkeit verlangen. Nur wenn Spannungen unter 1,0 V in Frage kommen sollten, müßten obige Meßungenauigkeiten berücksichtigt werden.

In Sperrichtung sind Spannungen von 10 bis 100 V einzustellen und da spielen diese möglichen 0,05 V Spannungsungenauigkeiten überhaupt kelne Rolle, da so kleine Differenzen gar nicht einstellbar wären. In Sperrichtung wird daher immer richtig gemessen.

Die Messung.

- 1. Kontrolle des W 20. Alle Kippschalter müssen in Kippstellung nach links und alle Drehschalter nach oben zeigen.
- 2. Prüfschalter in Stellung 12 drehen. Dabei ist es ohne Belang, ob in den Stellungen 2 bis 11 Fehler angezeigt werden oder nicht. Für Kristalldioden-Messung ist nur die Prüfschalterstellung 12 von Bedeutung.
- 3. Prüfkarte heraussuchen und Stecker eindrücken. Die Prüfkarten für Kristalidioden haben rote Farbe, tragen Nummern von 1533 an aufwärts und das dazugehörige, in diesem Buch vorhandene Kristalldioden- und Prüfkarten-Verzeichnis ist ebenfalls auf rotem Papier gedruckt (ab Seite 331). Man sucht die gewünschte Prüfkarte, legt diese jedoch nicht auf, sondern drückt nur in die beiden, von der Prüfkarte angegebenen Löcher die Stecker ein.

Dadurch ist die UA-Gleichspannung und beim IA-Messer der in Frage kommende Meßbereich angeschaltet. Durch Schalten des UA-Wählers auf 2,5 V wird die Spannung angelegt und der UA-Messer auf Meßbereich 2,5 V geschaltet.

4. Kristalldiode an die beiden Buchsen anschließen wie unter "Allgemeines" beschrieben Dabei auf richtige Polung achten und auch darauf, daß die Bananenstecker tief eingesteckt werden. Nur bei tiefem Einstecken wird der Schaltkontakt zum Schutze der Diode betätigt.

Weis man bezgl. der Polung nicht genau Bescheid, so schließt man beliebig an. Entweder es wird wie im nächsten Absatz beschrieben, etwas gemessen, dann ist richtig angeschlossen oder aber, es wird nichts gemessen, dann war falsch gepolt angeschlossen und es muß umgepolt werden. Schaden kann dabei eine gute Diode nicht erleiden.

5. Diode in Durchlaßrichtung messen. Die Prüfdaten in Durchlaßrichtung stehen auf der Prüfkarte, und zwar Ua (Spannung in Durchlaßrichtung) und la (Strom in Durchlaßrichtung). Mit UA-Regler die gewünschte Spannung, meistens +1 V= einregeln.

Beachte, daß die Stromquelle mit einer indirekt geheizten Gleichrichterröhre arbeitet, welche die übliche Anheizzeit von ca. 15 bis 30 Sekunden braucht, um Strom abgeben zu können. Also evtl. etwas warten. falls zwischen Aufleuchten der Kontrollampe (22) und der Spannungsregulierung mit UA-Regler eine solche Zeit noch nicht verstrichen sein sollte.

Auf dem IA-Messer den Strom ablesen und mit der Tabelle vergleichen. Er muß mindestens den unter Ia in der Tabelle angegebenen Wert erreichen, kann jedoch beliebig höher sein bis fast zum Grenzwert "Ia-max" der Tabelle, wenn die Diode als "Gut" gelten soll.

Sollte der IA-Wert bei Spezialdioden einmal höher liegen, als auf dem Meßgerät W 20 sich im Bereich 0 bis 2,5 V einregulieren läßt, dann den UA-Regler zurückdrehen auf Null, mit dem UA-Wähler den nächst höheren Meßbereich, also 10 V wählen.

Sodann ist die Prüfkarte abzunehmen und in der Bananenstecker-Buchsenreihe (also 2. Reihe) auf der Preßstoffplatte Buchse I mit Buchse VI zu verbinden (kurzschließen). Ein Stecker ist wieder bei UA=einzustecken und einer beim IA-Meßbereich. Dann UA einregulieren. Aber Vorsicht beim Einstellen. Jede noch so kurze Falscheinstellung von mehr als 3 V zerstört die Germaniumdiode.

- 6. Diode in Sperrichtung messen. Zuerst Diode umpolen, also Anschlußschnüre umstecken. Dann Prüfkarte abnehmen. Einen Stecker bei UA einstecken und einen beim IA-Strommeßbereich 1 mA oder welcher gebraucht wird. Dann die unter "Prüfdaten in Sperrichtung" angegebene Spannung Usp einstellen durch Betätigung des UA-Wählers und des UA-Reglers. "Vorsicht". Vor dem Umschalten des UA-Wählers auf den nächst höheren Meßbereich den UA-Regler stets auf 0 stellen. Dann auf dem Ia-Messer den Strom in Sperrichtung ablesen und mit Isp der Prüfkarte vergleichen. Der gemessene Strom Isp muß niedriger sein als der in der Tabelle angegebene Wert, wenn die Diode als "Gut" gelten soll.
- 7. Zum Schluß alle Schalter in die Ausgangsstellung zurückstellen, also alle Drehschalter nach oben auf O zeigend.

Nur der Prüfschalter darf in Stellung 12 stehen bleiben, falls man weitere Dioden messen will.

Prüfung von Subminiaturröhren.

Auch Subminiaturröhren sind prüfbar. Diese sind meist in zwei Ausführungsarten auf dem Markt. Entweder besitzt die Subminiaturröhre freie, ca. 32 mm lange Drahtenden, mit denen sie in die Schaltung eingelötet wird, oder diese freien Drahtenden sind auf ca. 5 mm Länge gekürzt, wodurch diese 5 mm langen Drähte dann so stabil sind, daß sie sich in Fassungen entsprechender Größe einstecken lassen.

Bei Ausführung mit freien Drahtenden von ca 32 mm Länge und 0,3 bis 0,5 mm Ø lassen sich die Röhren nicht in die vorhandenen Fassungen einführen. Rein theoretisch müßte dies zwar möglich sein, in der Praxis wird jedoch jedermann dieses Geduldspiel nach wenigen Minuten wegen der Kleinheit der Fassungen aufgeben. Röhren in dieser Ausführungsart sind vielmehr mit den vorhandenen roten Spezialkabeln anzuschalten. Jedes dieser Spezialkabel (DGM) besteht aus einem roten Bananenstecker auf der einen Seite und einer roten Spezialbuchse auf der anderen Seite, wobei rot die Kennzeichnung für Anschlüsse von 0,3 bis 0,5 mm Drahtstärke bedeutet. Jedes Drahtende wird in eine der Buchsen tief eingeführt. Auf jeder Prüfkarte befindet sich die Sockelschaltung der betreffenden Röhre. An dieser sind die Drahtenden mit Hi, H2, A1, G2, G1 oder K bezeichnet. Die gleichen Bezeichnungen tragen auch die Löcher für die Buchsen auf der Prüfkarte. Es sind nun alle Drähte an die Buchsen gleicher Bezeichnung anzuschalten durch Einstecken des roten Bananensteckers in das betreffende Loch. Jede Subminiaturröhre mit Drähten trägt auf einer Seite einen roten Punkt, auf dem Schaltbild der Prüfkarte ist dieser rote Punkt ebenfalls vorhanden, sodaß beim Anschluß keine Zweifel auftreten können.

Die Ausführung mit 5 mm langen Stiften, bei denen also die Drähte auf 5 mm Länge gekürzt sind, prüft man in der Fassung. Auch hier ist zu beachten, daß Röhren mit einem roten Punkt an einer Seite so in die Fassung gesteckt werden, daß dieser mit dem roten Punkt der Fassung auf die gleiche Seite zu liegen kommt, also rechts.

Beim Röhrenmeßgerät W 20 sind die Fassungen nicht eingebaut, sondern liegen auf einem Zwischensockel. Dies hat einen technischen Grund. Beim W 20 wird mit Anodenspannungen bis 500 V gearbeitet. Wird diese Spannung an irgend eine Fassung gelegt, so liegt sie auch gleichzeitig mit an allen übrigen Fassungen, also auch an den Subminiaturfassungen. Diese sind jedoch nicht für solche Spannungen gebaut und Kurzschlüsse durch die nur wenige zehntel Millimeter starken Wandungen der Fassung sind die Folge. Aus diesem Grunde sind alle Subminiaturfassungen auf einen Zwischensockel untergebracht, der in die 10 polige Stahlröhrenfassung paßt. Dadurch können diese Kurzschlüsse in den Subminiaturfassungen nicht auftreten, da beim Messen von Subminiaturröhren nur mit Spannungen bis 100 V gearbeitet wird.

Selbstanfertigung einer Prüfkarte.

An einem Beispiel soll die Selbstanfertigung einer Prüfkarte erläutert werden. Angenommen zum Messen einer EL 95 (Prüfkarte Nr. 1014, wäre noch keine Prüfkarte vorhanden und eine solche sollte daher selbst angefertigt werden. Sockelschaltung und technische Daten sind vorhanden) dann verfährt man wie folgt:

1. Farbe der Prüfkarte. Es gibt gelbe und grüne Karten, gelb für direkt geheizte Röhren und grüne Karten für indirekt geheizte Röhren. Bei der EL 95 handelt es sich um eine indirekt geheizte Röhre, also ist

eine grüne Karte zu wählen.

2. Prüfdaten auf Prüfkarte eintragen. Aus den technischen Daten der Röhre sucht man sich diejenigen heraus, die für das Nachmessen der Röhre in Frage kommen. Sind "Kenndaten" angegeben, wählt man stets diese, andernfalls die Betriebsdaten oder einen Punkt der statischen Kennlinie.

Für die EL95 werden Kenndaten veröffentlicht, also wählt man diese.

Man schreibt daher auf die grüne Leerkarte folgende Daten:

a) Die Type, also "EL 95".

b) Art der Röhre, also "Endpentode"

c) Die Kenndaten, also: Prüfdaten: Uf . . 6,3 V \sim $Ua \cdot +250 V =$ Ug1. -9 V =Ug2. +250 V =

Das Fanggitter ist nicht herausgeführt, sonst müßte es als Kathode geschaltet werden. Es müßte dann weiter: "Ug3. . 0" lauten.

d) Möglichst auch die Sockelschaltung angeben, entweder abzeichnen oder

aus den technischen Daten herausschneiden und aufkleben.

Bei Röhren mit Steuergitter kommt in die rechte obere Ecke: "Auf Steuerwirkung prüfen". Bei Doppelweggleichrichtern kommt dorthin: "Röhre hat 2 Systeme. Das 2. System ist in Stellung 11 zu messen". Bei der EL95 muß also eingetragen werden: "Auf Steuerwirkung prüfen".

f) Ia-Meßbereich und Gutwert usw. eintragen. Laut Kenndaten ist 24 mA der Sollwert: demnach Meßbereich 25 mA wählen und die Zahlen 5 10 15 20 und 25 mA eintragen. Als Gutwert von 60% des Sollwertes an aufwärts und als unbrauchbar von $40^{\circ}/_{\circ}$ des Sollwertes abwärts eintragen. Dies wären 14 mA bezw. 9 mA. Eintragen wie bei gedruckten Karten üblich.

(Bei der gedruckten Karte Nr. 1014 wurde der Gutwert ab 13 mA gewählt, da Nachmessungen an mehreren Röhren etwas niedrigeren

Kenndatenwert ergaben.)

3. Prüfkarte (Leerkarte) auflegen, hier also die grüne beschriftete Leerkarte und zwar so, wie allgemein üblich. Auf diese Leerkarte legt man dann noch die rote Universalkarte W20 = Karte Nr. 201 auf.

4. Richtige Fassung wählen. Die Schaltung jeder Fassung ist hinter

Seite 6 auf Zeichnung 5501 angegeben.

Ein Vergleich der EL95 - Sockelschaltung mit derjenigen der beiden vorhandenen Fassungen zeigt, daß die links liegende Miniaturfassung gewählt werden muß. In diese steckt man die Röhre EL95 und macht auf der Leerkarte handschriftlich einen Pfeil an der entsprechenden Stelle.

5. Heizfadenkontrolle. Um zu wissen, ob man die richtige Fassung gewählt hat, bezw. ob auch die Röhre die Normalheizfadenschaltung besitzt macht man zuerst eine Kontrolle. Man dreht den Prüfschalter (7)

in Stellung 2 (Heizfadenprüfung), wobei das Signal, F" **nicht** angezeigt werden darf. Wird es trotzdem angezeigt, dann ist entweder der Röhrenheizfaden zerstört, oder es wurde die falsche Fassung gewählt. Prüfschalter sodann wieder in Stellung "Aus" zurückdrehen.

6. Sockelschaltung herstellen. Bei der für die EL95 in Frage kommenden Miniaturfassung sind laut Zeichnung 5501 die Anschlüsse als Elektrode 1 2 H1 H2 3 4 und 5 geschaltet. Nach der aufgelegten roten Universalkarte W20 liegt die Elektrode 1 in der oberen Steckschalterreihe an den erten 5 Steckschaltern. Das Schaltbild der EL95 verlangt, daß fraglicher Röhrenstift als erstes Gitter, also G1 zu schalten ist. In der oberen Steckschalterreihe ist daher in das 4. Loch von links ein Stecker einzudrücken. Mit einem der vorhandenen Stecker sticht man einfach an der betreffenden Stelle ein Loch in die Leerkarte und steckt den Stecker hinein. Der als Elektrode 2 geschaltete Anschluß der Miniaturfassung ist nach dem Sockelschaltbild der EL95 als Kathode, also als K zu schalten, das ist in der oberen Steckschalterreihe der 10. Steckschalter von links. Dort Loch einstechen und Stecker eindrücken. Die weiter vorhandenen Heizfadenelektroden H1 und H2 sind feste Verbindungen, zu denen kein Steckschalter benötigt wird. Elektrode 3 der EL 95 muß Anode, also als A1 geschaltet werden, das ist der 12. Steckschalter von links. Dort Loch in die Leerkarte einstechen und Stecker eindrücken. Elektrode 4 muß 2. Gitter werden, also G2 schalten, das ist das 17. Loch von links. Die Elektrode 5 ist G1, braucht aber überhaupt nicht angeschaltet zu werden, da G1 bereits durch Elektrode 1 erfaßt wurde. Damit wäre die Sockelschaltung für die EL95 hergestellt.

Bei Doppelweg-Gleichrichtern bei Duodioden, bei denen also 2 Anoden vorhanden sind, die in Stellung 12 und 11 gemessen werden ist es gleichgültig, welche Anode als A1 und welche als A2 geschaltet wird.

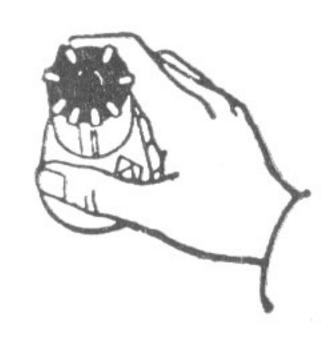
- 7. Heizspannung Uf anschalten. Die EL95 verlangt 6,3 V Heizspannung. Zum Anschalten einer Heizspannung sind stets zwei Löcher bezw. Steckschalter erforderlich, wie dies auf Seite 8 unter "Die Heizspannungen"..." näher beschrieben ist. Hier muß in der 2. Steckschalterreihe bei Steckschalter 39 und 45 Stecker eingesteckt werden und die Summe der Einzelspannungen beträgt dann: 3,3+0,7+0,7+0,3+1+0,3 = 6,3 Volt, wie gewünscht.
 - 8. Anodenspannung Ua anschalten. Diese kann entweder eine Gleichspannung sein, dann ist in der unteren Steckschalterreihe das Loch 54 (Ua V=) zu wählen, sonst nichts weiter, oder Ua kann eine Wechselspannung sein, dann ist einer der Steckschalter 25-28 (10 30 60 oder $100\,\mathrm{V}_{\odot}$) zu wählen. Bei der EL95 werden $250\,\mathrm{V}$ Gleichspannung verlangt, also ist in Steckschalter "Ua V=" der Stecker einzudrücken.
 - 9. Ug2 anschalten. Zum Anschalten von Ug2 ist keinerlei Loch auf der Prüfkarte anzubringen, sondern sobald ein Ug2-Schalter betätigt wird, ist auch die Ug2-Stromquelle angeschaltet.
 - 10. Ia-Meßbereich anschalten. Für die EL95 war Ia-Meßbereich 25 mA gewählt worden. Also ist in der unteren Steckschalterreihe rechts bei 25 mA ein Stecker einzudrücken.

Sonstiges - Will man auch Ig2-Messungen vornehmen, muß in der unteren Steckschalterreihe links bei dem in Frage kommenden Meßbereich ein Stecker eingedrückt werden.

Zum Schluß kann man die in der Prüfkarte eingestochenen Löcher mit einem 5 mm Locheisen erweitern, falls man Wert auf gutes Aussehen der Prüfkarte legt.

Sockelschaltbild ist für jede Röhre auf der Prüfkarte mit angegeben. Das Bild ist dabei so gezeichnet, wie es die Röhrenfabriken angeben, also von unten gegen die Sockelstifte gesehen, wie nachstehende Abbildung:





Ihre Adresse brauchen wir, um Sie über alle Röhren-Neuerscheinungen bezw. Prüfkarten-Neuerscheinungen unterrichten zu können. Zu diesem Zwecke bitten wir Sie, die jedem Gerät beiliegende Postkarte mit Ihrer Postanschrift versehen zurücksenden zu wollen. Dadurch werden Sie in unsere Kundenkartei aufgenommen und kostenlos über alle Neuerscheinungen unterrichtet.

Aus gleichem Grunde bitten wir bei Adressenänderung oder Verkauf dieses Gerätes vom neuen Besitzer Benachrichtigung des Inhalts: "Besitze Röhenmeßgerät W 20 Nr. . . ." und genaue Postadresse. Auch wären wir Ihnen für jeden Vorschlag zur weiteren Vervollkommnung dieses Prüfgerätes dankbar.

Max FUNKE kg Spezialfabrik für Adenau/Eifel

Fernruf: Adenau 210

Postscheckkonto Köln 122295 . . . Bankkonto: Kreissparkasse Adenau Postfach 7 . . . Drahtwort: Funke Adenau.

Sonderkarten für W20

die zu jedem Gerät mitgeliefert werden, für Reparaturen an elektrischen Geräten.

Karte Beleuchtungslampenprüfung		
Reststrommessung an Elektrolytkondensatoren		
von 5—9 V Nennspannung 1—50 μ F 202 V 50—5000 203 10—28 V 1—25 204 V 10—250 205 30—55 V 1—20 206 V 10—200 207 60—90 V 1—20 208 V 10—250 209 100—140 V 1—35 210 V 10—250 211 150—190 V 1—10 212 V 10—100 213 200—600 V 1—8 214 V 10—50 215		
Sicherungen-Prüfung		

